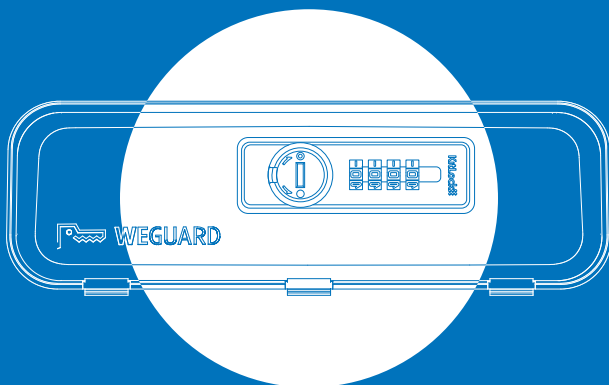




WEGUARD



CAIXA DE SEGURETAT • CAJA DE SEGURIDAD
SAFE DEPOSIT BOX • COFFRE-FORT



WEGUARD

WEGUARD



Descripció del producte

Caixa de seguretat fabricada amb resina de polipropilè (PP) concebuda per a ús professional en instal·lacions hoteleres, jardins i col·lectivitats.

Seguretat

Producte certificat sota la norma europea de seguretat **EN-581-2:2017**.

Descripción del producto

Caja de seguridad fabricada con resina de polipropileno (PP) concebida para uso profesional en instalaciones hoteleras, jardines y colectividades.

Seguridad

Producto certificado bajo la norma europea de seguridad **EN-581-2:2017**.

Product description

Safe deposit box made of polypropylene resin (PP) designed for professional use in hotels and resorts, private clubs and other facilities.

Safety

Product certified under the European safety standard **EN-581-2:2017**.

Description du produit

Coffre-fort en résine de polypropylène (PP) conçue pour une utilisation professionnelle dans les installations hôtelières, de jardin et communautaires.

Securité

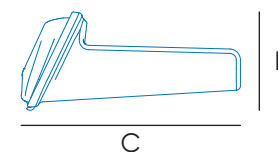
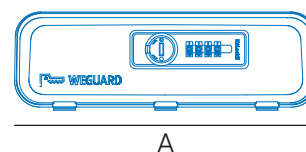
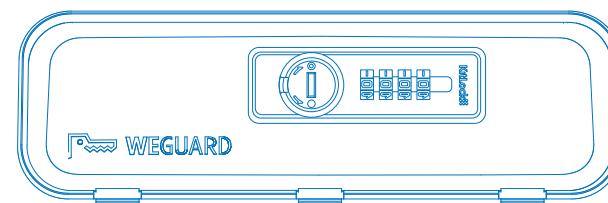
Produit certifié conforme à la norme de sécurité européenne **EN-581-2:2017**.

Compromís de qualitat certificada
Compromiso de calidad certificada
Certified Quality Commitment
Engagement certifié de qualité



WEGUARD

CAIXA DE SEGURETAT • CAJA DE SEGURIDAD
SAFE DEPOSIT BOX • COFFRE-FORT



0,6 kg 1,6 l

A - 28 cm
B - 8,5 cm
C - 20 cm
D - 8,5 cm

INSTRUCCIONS DE MUNTATGE DE LA CAIXA

1. Obri la tapa de la caixa.
2. Col·loqui la caixa a la zona dels peus en posició centrada. Pot utilitzar les marques de la part posterior de la caixa com a referència.
3. Marqui la posició dels orificis.
4. Faci els forats amb una broca de 6 mm.
5. Col·loqui la caixa i fixi-la amb els cargols i les femelles subministrades.

INSTRUCCIONS DE MUNTATGE DEL PANY

1. Introdueixi el pany a l'embellidor.
2. Introdueixi el conjunt acoblat en el pas anterior a l'orifici de la tapa per la part frontal.
3. Col·loqui la coberta del pany per la part posterior de la tapa i fixi-la amb els dos cargols que són iguals.
4. Col·loqui la palanca d'obertura en posició oberta.
5. Col·loqui el pestell en posició horitzontal i fixi'l amb el cargol restant.

INSTRUCCIONS D'ÚS DEL PANY

1. Col·loqui la palanca d'obertura en posició oberta.
2. Introdueixi la combinació numèrica desitjada.
3. Després d'introduir els objectes dins la caixa, tanqui la tapa i giri els dials numèrics aleatòriament.
4. Per tornar a obrir la tapa, giri els dials fins que els números coincideixin amb la combinació introduïda al pas 2.

INSTRUCCIONS DE DESBLOQUEIG DEL PANY

1. Quan l'indicador mostri que la tapa està tancada, introdueixi la clau mestra i giri-la 90 graus en sentit horari.
2. Mantingui la clau en aquesta posició i giri tots els dials fins que s'aturin amb un clic. Aquest procés revelarà la combinació actual.
3. Giri la clau mestra 90 graus en sentit antihorari. Pot seguir utilitzant el mateix codi o introduir-ne un de nou col·locant la palanca en posició d'obertura.

PLA DE MANTENIMENT GENERAL

Setmanal

Comprovar visualment l'estat general, eliminant restes de brutícia i assegurant que no hi hagi trencaments o desperfectes perilluosos per als usuaris.

Mensual

Comprovar el bon funcionament dels dials numèrics.
Assegurar que la robustesa i l'estabilitat estructural sigui la correcta.

Anual

Comprovar el bon estat del producte.
Substituir les peces que puguin estar en mal estat.

Hibernació o emmagatzematge

Netejar el producte amb aigua ensabonada i un drap suau.
Eliminar restes d'humitat, sorra i sal marina.
Lubricar l'interior del pany en cas de que sigui necessari.

CONSIDERACIONS GENERALS DE NETEJA I MANTENIMENT

- Utilitzar sempre recanvis Balliu.
- Balliu no fabrica recanvis per a altres marques.
- Si el producte està sotmès a un ús sever, s'ha d'incrementar el pla de manteniment.
- No utilitzar el producte abans de finalitzar el manteniment.
- No utilitzar productes químics agressius per a la neteja del producte.
- Utilitzar sempre productes amb PH neutre.
- Utilitzar un drap suau per a la neteja del producte.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE DE LA CAJA

1. Abra la tapa de la caja.
2. Coloque la caja en la zona de los pies en posición centrada. Puede usar las marcas de la parte posterior de la caja como referencia.
3. Marque la posición de los orificios.
4. Realice los agujeros con una broca de 6 mm.
5. Coloque la caja y fíjela con los tornillos y las tuercas suministradas.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE DE LA CERRADURA

1. Introduzca la cerradura en el embellecedor.
2. Introduzca el conjunto ensamblado en el paso anterior en el orificio de la tapa por la parte frontal.
3. Coloque la cubierta de la cerradura en la parte posterior de la tapa y fíjela con los dos tornillos que son iguales.
4. Coloque la palanca de apertura en posición abierta.
5. Coloque el pestillo en posición horizontal y fíjelo con el tornillo restante.

INSTRUCCIONES DE USO DE LA CERRADURA

1. Coloque la palanca de apertura en posición abierta.
2. Introduzca la combinación numérica deseada.
3. Tras introducir los objetos dentro de la caja, cierre la tapa y gire los diales numéricos aleatoriamente.
4. Para abrir de nuevo la tapa, gire los diales hasta que los números coincidan con la combinación introducida en el paso 2.

INSTRUCCIONES DE DESBLOQUEO DE LA CERRADURA

1. Cuando el indicador muestre que la tapa se encuentra cerrada, introduzca la llave maestra y gírela 90 grados en sentido horario.
2. Mantenga la llave en esa posición y gire todos los diales hasta que se detengan con un clic. Ese proceso revelará la combinación actual.
3. Gire la llave maestra 90 grados en sentido antihorario. Puede seguir usando el mismo código o introducir uno nuevo colocando la palanca en posición de apertura.

PLAN DE MANTENIMIENTO GENERAL

Semanal

Comprobar visualmente el estado general, eliminando restos de suciedad y asegurando que no haya roturas o desperfectos peligrosos para los usuarios.

Mensual

Comprobar el buen funcionamiento de los diales numéricos.
Asegurar que la robustez y estabilidad estructural sea la correcta.

Anual

Comprobar el buen estado del producto.
Remplazar las piezas que puedan estar en mal estado.

Hibernación o almacenamiento

Limpiar el producto con agua jabonosa y un paño suave.
Eliminar restos de humedad, arena y de sal marina.
Lubricar el interior de la cerradura en caso de que sea necesario.

CONSIDERACIONES GENERALES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Utilizar siempre recambios Balliu.
- Balliu no fabrica recambios para otras marcas.
- Si el producto está sujeto a un uso severo, se debe incrementar el plan de mantenimiento.
- No usar el producto antes de finalizar el mantenimiento.
- No utilizar productos químicos agresivos para la limpieza del producto.
- Utilizar siempre productos con PH neutro.
- Utilizar un paño suave para la limpieza del producto.

BOX ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Open the lid of the box.
2. Place the box in the foot area in a centered position. You can use the markings on the back of the box as a reference.
3. Mark the position of the holes.
4. Drill the holes with a 6 mm drill bit.
5. Place the box and secure it with the supplied screws and nuts.

LOCK ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Insert the lock into the trim.
2. Insert the set assembled in the previous step into the cover hole from the front.
3. Place the lock cover on the back of the lid and secure it with the two screws that are the same.
4. Place the release lever in the open position.
5. Place the latch horizontally and secure with the remaining screw.

INSTRUCTIONS FOR USE OF THE LOCK

1. Place the release lever in the open position.
2. Enter the desired number combination.
3. After placing the items inside the box, close the lid and rotate the number dials randomly.
4. To open the lid again, turn the dials until the numbers match the combination entered in step 2.

LOCK UNLOCKING INSTRUCTIONS

1. When the indicator shows that the lid is closed, insert the master key and turn it 90 degrees clockwise.
2. Hold the key in that position and turn all dials until they click to a stop. That process will reveal the current combination.
3. Turn the master key 90 degrees counterclockwise. You can continue using the same code or enter a new one by placing the lever in the open position.

GENERAL MAINTENANCE PLAN

Weekly

Visual check of the general condition, removing dirt and ensuring there are no broken parts or damage that could be a danger to users.

Monthly

Check the correct operation of the numeric dials.
Check the structural strength and stability.

Annual

Check the good condition of the product.
Replace any worn or damaged parts.

Hibernation or storage

Clean with soapy water and a soft cloth.
Remove damp stains, sand and seawater.
Lubricate the inside of the lock if necessary.

GENERAL CLEANING AND MAINTENANCE CONSIDERATIONS

- Always use Balliu spare parts.
- Balliu does not manufacture parts for other brands.
- If the product is subject to heavy use, maintenance checks must be carried out more frequently.
- Do not use the product until maintenance is completed.
- Do not use aggressive chemicals to clean the product.
- Always use products with a neutral pH.
- Use a soft cloth to clean the product.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE DE LA BOÎTE

1. Ouvrez le couvercle de la boîte.
2. Placez la boîte dans la zone des pieds en position centrée. Vous pouvez utiliser les marquages au dos de la boîte comme référence.
3. Marquer la position des trous.
4. Percez les trous avec un foret de 6 mm.
5. Placez la boîte et fixez-la avec les vis et écrous fournis.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE DE LA SERRURE

1. Insérez le serrure dans la garniture.
2. Insérez l'ensemble assemblé à l'étape précédente dans le trou du couvercle sur la face avant.
3. Placez le cache de verrouillage à l'arrière du couvercle et fixez-le avec les deux vis identiques.
4. Placer le levier d'ouverture en position ouverte.
5. Placez le loquet horizontalement et fixez-le avec la vis restante.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE LA SERRURE

1. Placer le levier d'ouverture en position ouverte.
2. Entrez la combinaison de chiffres souhaitée.
3. Après avoir placé les articles dans la boîte, fermez le couvercle et faites tourner les cadrans numériques de manière aléatoire.
4. Pour ouvrir à nouveau le couvercle, tournez les molettes jusqu'à ce que les chiffres correspondent à la combinaison saisie à l'étape 2.

INSTRUCTIONS DE DÉVERROUILLAGE

1. Lorsque l'indicateur indique que le couvercle est fermé, insérez la clé principale et tournez-la de 90 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Maintenez la clé dans cette position et tournez tous les cadrans jusqu'à ce qu'ils s'arrêtent. Ce processus révélera la combinaison actuelle.
3. Tournez la clé principale de 90 degrés dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Vous pouvez continuer à utiliser le même code ou en saisir un nouveau en plaçant le levier en position ouverte.

PLA DE MANTENIMENT GENERAL

Setmanal

Comprovar visualment l'estat general, eliminant restes de brutícia i assegurant que no hi hagi trencaments o desperfectes perillosos per als usuaris.

Mensual

Comprovar el bon funcionament dels dials numèrics.
Assegurar que la robustesa i l'estabilitat estructural sigui la correcta.

Anual

Comprovar el bon estat del producte.
Substituir les peces que puguin estar en mal estat.

Hibernació o emmagatzematge

Netejar el producte amb aigua ensabonada i un drap suau.
Eliminar restes d'humitat, sorra i sal marina.
Lubricar l'interior del pany en cas de que sigui necessari.

CONSIDERACIONS GENERALS DE NETEJA I MANTENIMENT

- Utilitzar sempre recanvis Balliu.
- Balliu no fabrica recanvis per a altres marques.
- Si el producte està sotmès a un ús sever, s'ha d'incrementar el pla de manteniment.
- No utilitzar el producte abans de finalitzar el manteniment.
- No utilitzar productes químics agressius per a la neteja del producte.
- Utilitzar sempre productes amb PH neutre.
- Utilitzar un drap suau per a la neteja del producte.

Balliu Export S.A.

Ctra. C-35, Km 93,5
17455 - Caldes de Malavella
Girona (Spain)
Tel. (+34) 972 397 100
Fax. (+34) 972 397 101
Info@balliuexport.com

www.balliuexport.com



Balliu-Export



balliuexport



balliuexport



balliuexport



Balliu Export SA

